AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

EVS DL - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA SF - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

Planungswettbewerb AOV/SUA-SF – 32/2022 für den Umbau des Schulzentrums Stern

Mitteilung 7
Richtigstellung und neuer Link zum
Download der Wettbewerbsunterlagen

Punkt A 4.1 Termine: Festlegung von neuen Terminen

Aus organisatorischen Gründen werden die unter Punkt A 4.1 der Wettbewerbsauslobung genannten Terminen abgeändert. Die neuen Termine, veröffentlicht auf der Webseite der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge http://www.provinz.bz.it/arbeit-

wirtschaft/ausschreibungen/default.asp unter der Rubrik "Bekanntmachungen und Planungswettbewerbe", sind Bestandteil der Wettbewerbsauslobung zum Planungswettbewerb "AOV/SUA SF 32/2022 - Offener zweistufiger Planungswettbewerb für den Umbau des Schulzentrums Stern".

Nachstehend werden die neu (**gelb markierten**) festgelegten Termine bekanntgegeben:

Concorso di progettazione AOV/SUA-SF – 32/2022 per la riorganizzazione del centro scolastico a La Villa

Comunicazione 7 Rettifica e nuovo link per scaricare la documentazione di concorso

Punto A 4.1 Scadenze: Determinazione di nuove scadenze

Per motivi organizzativi sono state ridefinite le scadenze riportate al punto A 4.1 del Disciplinare di concorso. Le nuove scadenze, pubblicate sul sito dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture http://www.provincia.bz.it/lavoro-economia/appalti/default.asp sotto la rubrica "Bandi e concorsi di progettazione", sono parte integrante del Disciplinare di concorso per il Concorso di progettazione a procedura aperta in due gradi per la riorganizzazione del centro scolastico a La Villa".

Di seguito vengono comunicate le scadenze ridefinite (evidenziate in giallo):

A 4.1 Termine

Für die Durchführung des Wettbewerbes sind folgende Termine vorgesehen:

Datum der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Wettbewerbsauslobung

Veröffentlichung der Beantwortung Rückfragen, Stufe 1, bis zum

Rückfragen, Stufe 1, bis zum

Abgabe Teilnahmeantrag bis zum 12.00 Uhr

A 4.1 Scadenze

Per lo svolgimento del concorso sono previste le seguenti scadenze:

data pubblicazione del bando del Disciplinare di concorso

23.01.2023 richiesta chiarimenti, 1° grado, entro

20.02.2023 pubblicazione risposte quesiti, 1° grado, entro

03.03.2023 consegna Istanza di partecipazione entro ore 12.00

Südtiroler Straße 50 * 39100 Bozen Tel. 0471 41 40 10 * Fax 0471 41 40 09 http://www.provinz.bz.it/aov aov-acp.servicesupply@pec.prov.bz.it aov.dienst-lieferung@provinz.bz.it Steuernr./Mwst.Nr. 94116410211

via Alto Adige 50 • 39100 Bolzano Tel. 0471 41 40 10 • Fax 0471 41 40 09 http://www.provinz.bz.it/acp aov-acp.servicesupply@pec.prov.bz.it acp.serv-forniture@provincia.bz.it Codice fiscale/Partita Iva 94116410211

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

EVS DL - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA SF - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

Übermittlung Teilnahmebestätigung bzum	ois 27.06.2023	invio attestazione di partecipazione entro
Abgabe der geforderten Leistunge Stufe 1, bis zum <mark>12.00 Uhr</mark>	en, <mark>28.08.2023</mark>	consegna prestazioni richieste, 1° grado, entro ore 12.00
Öffnung der Pakete, Stufe 1 <mark>14.30 Uhr</mark>	28.08.2023	apertura dei plichi, 1° grado ore 14.30
Bekanntgabe der 12 ausgewählten Entwurfsbeiträge für Stufe 2 und des Protokolls des Preisgerichts, bis zum		pubblicazione dei 12 elaborati scelti per il 2°grado e del verbale della commissione giudicatrice, entro
Begehung und Kolloquium 14.00 Uhr	05.10.2023	sopralluogo e colloquio ore 14.00
Rückfragen, Stufe 2, bis zum	03.11.2023	richiesta chiarimenti, 2° grado, entro
Veröffentlichung Protokoll Kolloquiun und der Beantwortung Rückfragen, Stufe 2, bis zum	n 17.11.2023	pubblicazione verbale colloquio e risposte quesiti, 2° grado, entro
Abgabe der Wettbewerbsarbeiten, Stufe 2, bis zum 12.00 Uhr	18.01.2024	consegna elaborati progettuali, 2° grado, entro ore 12.00
Öffnung der Pakete, Stufe 2 14.30 Uhr	18.01.2024	apertura dei plichi, 2° grado ore 14.30

Neuer Link zum Download der Wettbewerbsunterlagen

Die Teilnehmer können die Wettbewerbsunterlagen über eine externe Datenbank unter folgender Internetadresse herunterladen:

Nuovo link per scaricare la documentazione di concorso

I concorrenti possono scaricare la documentazione di concorso da una banca dati esterna al seguente link:

https://sharing.gvcc.net/pickup?claimID=hYFymbp2SRkY8wR9&claimPasscode=7dtuaXB6ZCKJUZ4J&emailAddr=13535